



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
LIMITED

TD/B/COM.2/ISAR/L.6
3 October 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по инвестициям, технологии и смежным
финансовым вопросам
Межправительственная рабочая группа экспертов
по международным стандартам учета и отчетности
Девятнадцатая сессия
Женева, 25-27 сентября 2002 года
Пункт 4 повестки дня

БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ НА МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЯХ

Согласованные выводы

1. На своей семнадцатой сессии Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности (МСУО) признала необходимость разработки удобной в использовании, понятной и гибкой системы финансового учета и отчетности, удовлетворяющей потребностям малых и средних предприятий (МСП) на различных этапах их развития, с тем чтобы они могли вести бухгалтерскую отчетность и получать полезную финансовую информацию.
2. На своей восемнадцатой сессии МСУО согласовала подходы для достижения вышеуказанных целей. Она также признала, что результатом этой работы станет применяемое на добровольной основе техническое пособие для государств-членов и что каждая страна должна, исходя из своих национальных экономических условий, самостоятельно определять, что понимается под "малыми и средними предприятиями".

3. На своей девятнадцатой сессии МСУО рассмотрела предлагаемые рекомендации, представленные специальной рабочей группой экспертов, по бухгалтерскому учету для МСП уровней II и III. Она сочла предложения приемлемыми и поблагодарила специальную группу за проделанную работу.
4. МСУО предложила участникам сессии, высказавшим замечания, подтвердить их, направив свои предложения в секретариат ЮНКТАД в письменной форме не позднее 31 октября 2002 года. Она просила членов специальной консультативной группы, работающей под руководством Председателя девятнадцатой сессии, включить при необходимости такие замечания в предлагаемые рекомендации, если это целесообразно.
5. МСУО согласилась с тем, что предлагаемые рекомендации для предприятий уровня II могли бы быть доработаны путем проведения более широких консультаций. Она просила секретариат обеспечить широкую рассылку проекта рекомендаций в течение примерно трех месяцев среди таких организаций, как национальные и региональные органы по стандартизации, профессиональные организации и другие органы, проявляющие интерес к предлагаемым рекомендациям, и представить информацию об итогах консультаций на рассмотрение специальной консультативной группы.
6. МСУО согласилась также с тем, что предлагаемые рекомендации для предприятий уровня II и, в особенности, для предприятий уровня III могли бы быть доработаны путем их практической проверки на местах. Она рекомендовала секретариату ЮНКТАД наладить под руководством Председателя сессии необходимое сотрудничество с международными, региональными и национальными организациями, учреждениями и другими сторонами, заинтересованными в практической проверке на местах предлагаемых рекомендаций для предприятий уровней II и III. МСУО рекомендовала секретариату обобщить информацию по итогам практической проверки рекомендаций на местах и представить ее на рассмотрение.
7. МСУО приняла решение о том, что замечания, полученные в ходе более широких консультаций, а также любая необходимая обновленная информация к предлагаемым рекомендациям будут включены специальной консультативной группой в рекомендации. МСУО признала также возможную необходимость личных встреч членов консультативной группы для доработки предлагаемых рекомендаций.
8. МСУО постановила, что документы должны выпускаться в качестве окончательных документов под руководством Председателя сессии.

9. МСУО постановила довести до сведения Международного совета по стандартам бухгалтерского учета (МССУ) окончательные результаты работы по бухгалтерскому учету для МСП уровня II и оказать любое необходимое содействие МССУ в осуществлении его проекта по вопросам бухгалтерского учета на МСП. МСУО вновь обращается к МССУ с просьбой уделить приоритетное внимание завершению данного проекта.

10. МСУО признает, что доработанные рекомендации необходимо будет с соответствующей периодичностью рассматривать и обновлять.
